SERIA II.—ANUL III. No. 558 **Ediţia a treia (cu supliment)** SAMBATA, 13 SEPTEMBRE 1897

NUMĂRUL 10 BANI

ABONAMENTELE

încep la 1 şi 15 ale fie-cărei luni şi se plătesc tot-d'a-una înainte

In *Bucureşti* la Casa Administraţiei

in *judeţe* şi *streinătate* prin mandate postale

Un an în ţară 30 lei; în streinătate 50 lei

Şase luni . . . 15 » » » 25 »

Trei luni . . . 8 » » » 13 »

Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

REDACŢIA

No. 8 — STRADA CLEMENŢEI — No. 8

EPOCA

TELEFON

NUMĂRUL 10 BANI

ANUNCIURILE

în Bucureşti şi judeţe se primesc numai la Administraţie

In streinătate, *direct la administraţie* şi la toate oficiile de publicitate

Anunciuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia

» » » III . . . . . 2.— lei »

» » » II . . . . . 3.— » »

Inserţiile şi reclamele 3 lei rîndul

Un număr vechiu 30 bani

ADMINISTRAŢIA

No. 8. — SRADA CLEMENŢEI — No. 3

SLUGĂRNICIILE D-LUI STURDZA

UN NEBUN

Horaţiu zicea că pentru a te arunca pe valurile spumegoase ale mărei, trebue să ai o întreită zale de curagiŭ şi de barbaţie.—Astăzi şi cei mai fricoşi pot călători pe mare.

Cuvîntuluĭ bătrînuluĭ poet latin i se poate da însă o nouă aplicaţie. Astăzi, trebue să ai o întreită chiurasă de răbdare şi de sînge rece, pentru ca să faci politică în ţara romînească, ca adversar al colectiviştilor. Totul te surprinde la aceştĭ oamenĭ.

Curagiul nerușinărei lor te dezarmează. Rămâi încremenit de cinismul acelora, şi la urmă nu ştiĭ: să te îndignezĭ de atîta neobrăzare şi lipsă de scrupul, saŭ să rîzĭ cum aĭ rîde de o bună farsă, jucată de clovnĭ văruiţĭ pe obraz, avînd zugrăvită luna în fundul pantalonilor.

Sturdza la Pesta!

Sturza patronînd călătoria Şefuluĭ Statuluĭ în Capitala Ungarieĭ.

Numaĭ la această idee, că Sturza ar merge la Pesta în calitate de prim ministru, îţĭ vine să rîzĭ ca de un farsor neresponsabil.

In voiajul la Pesta, Sturdza ar trebui să fie întovărăşit de un continuŭ şi sonor rîs. De la Bucureşti şi pînă la frontieră, lume multă ar trebui să'ĭ iasă înainte, care să nu facă altceva de cît să dea semnele celeĭ maĭ vii ilarităţĭ ironice, bătînd din palme, strigînd bravo, urîndu'ĭ bună călătorie şi trimeţînd complimente călduroase Ungurilor.

Ar trebui ca Sturdza să nu poată hazarda micul săŭ ochiŭ la geamul vagonuluĭ, fără ca să nu dea de o figură ironică, comică, şi de gesturĭ vesele şi espresive.

Atîta este suficient.

Căcĭ ce să 'ĭ facĭ alt-ceva unuĭ politician nerușinat care acum douĭ anĭ provoca scandale pe strade în chestia naţională, care jura la Băile Eforieĭ, că maĭ degrabă preferă de a nu se face ministru toată viaţa, de cît să renunţe la campania contra Ungurilor, şi la părăsirea revendicărilor Romînilor din Ungaria?

Cum trebue să consideri altfel de cît ca pe un caraghios, pe omul care după ce patru anĭ în şir a înjurat pe Unguri, a luat angajamente că nu va dezarma un moment, cît timp nu li se va face dreptate Romînilor de dincolo, astăzi, ca un slugoĭ nerușinat, ca o reptilă tîrîtoare face demersurĭ spre a vedea daca cum-va ar fi primit la Pesta fără să i se arunce mere murate.

Căcĭ altfel dacă n'aĭ rîde, ar trebui să te cuprindă o sfîntă mînie împotriva nemernicilor cari s'aŭ putut şi se pot juca cu interesele supreme ale neamuluĭ. Şi mînia poate duce departe.

De mult, există la noĭ chestia Romînilor din Ungaria; nicĭ unuĭ partid însă, nicĭ unuĭ om de marcă, nu 'ĭ venise în gînd să esploateze această chestiune în felul cum aŭ făcut'o colectiviştiĭ.

Sturdza a avut îndrăzneala cel d'întîiŭ să ceară guvernuluĭ *ca să intervină* în afacerile Ungarieĭ, el a avut nerușinarea să trateze de trădătorĭ şi de nemernicĭ pe miniştriĭ conservatorĭ care refuzaŭ să intre pe această cale.

Şi acum? Acum tot el, acest patriot intransigent, care nu voia să aibă la bătrînețe nicĭ un contact cu Ungaria, după cum în tinereţe nu voia ca să se joace cu fanarioţiĭ, el astă-zĭ şi-a pus în spetele luĭ încovoiate trista livrea oficială.

Apoĭ spuneţĭ, poate cine-va să se supere pe Sturdza?

Poate să se înfurie de acest abuz de încredere comis de liberalĭ?

Este prea mare necurăţenia.

Purtarea acestor oamenĭ este prea murdară, în cît să merite indignarea.

Căcĭ închipuiţi-vă că un inconştient, şi ar arăta goliciunea în mijlocul pieţeĭ teatruluĭ? Evident că lumea ar rîde ca de un nebun, pur şi simplu. Nu ar fi afacere de indignare, ci de poliţie şi de alienaţĭ.

SLUGARNICIILE D-LUI STURDZA

Iată încă o verigă din lanţul nesfîrşit de slugărnicĭĭ, săvîrşite de patriotul Sturdza de cînd se află în capul trebilor ţăreĭ.

Cititoriĭ noştri cunosc scandalul din Sulina. Un comandant al unuĭ vapor rus a refuzat să se supue legilor ţăreĭ, şi totuşĭ d. Sturdza a găsit de cuviinţă să facă tot el scuze imperiuluĭ vecin, destituind pe funcţionarul insultat.

Iată acum un alt caz petrecut aproape în acelaş împrejurărĭ.

Se ştie că Serbia 'şĭ fabrică de cîte-va vreme cartuşele de războiŭ în Rusia. Cu transportul acestor cartuşe este însărcinată societatea de navigaţie rusă Gagarin, aceea cu scandalul din Sulina.

Vapoarele acesteĭ societăţĭ nu pot naviga însă, pe Dunăre, maĭ sus de Corabia, unde să opresc şi descarcă mărfurile în alte vase maĭ micĭ.

Un vapor al societăţiĭ Gagarin transporta în Seabia o încărcătură de cartuşe. El s'a oprit la Corabia unde le-a descărcat pe mal, pentru a le reîncărca pe urmă pe un vas maĭ mic.

Regulamentul porturilor însă nu permite descărcarea materiilor esplosibile de cît în locurĭ anumite, desemnate de căpitanul portuluĭ, şi prevede că asupra unor asemenĭ locurĭ trebuie să se puie un steag roşu. Vaporul rusesc a descărcat cartuşele unde a voit, fără ca, cel puţin, să înştiinţeze autorităţile competinte că a descărcat materiĭ esplosibile.

Căpitanul portuluĭ Corabia află însă şi la măsurile pentru imediata strămutare în altă parte a cartuşelor.

Agentul companiĭ Gagarin se opune.

Căpitanul portuluĭ cearcă atunci ca cel puţin să arboreze steagul roşu.

Agentul companiĭ Gagarin se opune şi la aceasta, şi în urma instrucţiilor venite din Bucureşti, căpitanul portuluĭ este silit să cedeze şi să declare că pentru astă dată lucrurilu pot merge şi aşa.

O slugărnicie maĭ mult nu contează la guvernul liberal..

Dovadă un alt fapt, care abia acum ese la iveală.

Acum un an, niște pescarĭ contrabandiştĭ ruşĭ, sar asupra uneĭ sentinele romîneştĭ şi cearcă s'o desarmeze. Sentinela trage şi unul din pescarĭ e omorît. Faptul a fost relatat la vreme de toate ziarele.

Eĭ bine, guvernul nostru a plătit despăgubirĭ văduveĭ pescaruluĭ.

Şi pe cînd se umileşte spre Răsărit, d. Sturdza face o mare tumbă spre Apus. De unde se lăuda să ia Transilvania şi ameţia lumea cu duşmănia sa contra Ungurilor, acum pune capul pe tipsie la Pesta.

RECEPTIUNEA MM. LL.

LA BUDAPESTA

Programul de recepţiune.—Întîmpinarea ziaruluĭ «Egyetértés».—D. Sturdza şi «Pesti Hirlap».

Programul de recepţiune

Drept complectare a amănuntelor trimise aseară de Agenţia Romînă *în privinţa programuluĭ de recepţiune a MM. LL. Regele şi Regina la Budapesta, putem da următoarele:*

Pe lîngă persoana M. Sale Regeluĭ vor fi ataşaţĭ generalul conte Uexkuell de Guillebrand şi colonelul Scholl, carĭ vor primi pe MM. LL. la Pressburg.

MM. LL. vor fi întîmpinate la Palatul Regal din Buda de Archiducesele Maria Iosefa, Clotilda şi Augusta, şi de d-niĭ conte Ludovic Apponyi, mareşalul Curţiĭ, contele Tassilo Festetich, mare paharnic, contele Enerio Széchenyi, maestru de ceremoniĭ, contele Géza Zichy mareşal, etc.

Mercurĭ la amiazĭ AA. LL. RR. şi II. Archiducele Iosif şi Archiducesa Clotilda vor da un dejun în onoarea MM. LL.

Relevăm că consiliul comunal din Budapesta nu s'a ocupat încă de loc cu modul de a primi pe Suveraniĭ romînĭ şi nicĭ gazetele ungureştĭ nu se preocupă de loc de primire.

Intîmpinarea ziaruluĭ „Egyetértés"

Ziarul Egyetértés *comentînd toastul ridicat de împăratul Wilhelm în onoarea ungurilor, face următoarea aluzie la vizita MM. LL. Romîne în Budapesta:*

„Zău, ar fi un lucru glorios dacă discursul Împăratuluĭ Wilhelm, s'ar grava de la întîiul cuvînt pînă la *Eljen a Király* în păreţiĭ splendidului salon din Buda, ca să fie citit şi de CEI-L'ALŢI DOMNITORI, carĭ încurînd vor veni aicĭ, şi să înveţe cum trebue să respecteze şi să aprecieze naţiunea ungurească".

Să notăm că acest ziar nicĭ nu anunţă măcar vizita Suveranilor romînĭ.

D. Dim. Sturdza şi „Pesti Hirlap"

Organul guvernamental Pesti Hirlap, *adresînd o mulţumire Împăratuluĭ Vilhelm pentru toastul ce l'a ridicat în onoarea ungurilor, spune că «acum duşmaniĭ noştri vor amuţi şi apropos de duşmaniĭ ungurilor, ziarul în chestie continuă:*

De alt fel să sperăm că vom avea fericirea să vedem şi pe d. Sturdza în curînd în mijlocul nostru, pe duşmanul cel maĭ teribil de odinioară al ungurilor. Îl vom vedea bucuros în mijlocul nostru, căcĭ se va convinge de greşeala pe care a făcut'o acum cîţĭ-va anĭ agitînd în potriva noastră, şi va vedea că nimenĭ ca noĭ nu doreşte întărirea Romînieĭ.

„Dar d. Sturdza are meritul, că d-sa însuşĭ a făcut tot posibilul, că relaţiunile dintre noĭ şi Romînia s'aŭ îmbunătăţit, că agilăţiunile daco-romane s'aŭ stins cu desăvîrşire. De aceea d-sa va găsi în noĭ prietenĭ buniĭ, iar nu duşmanĭ".

Guvernamentalul Pesti Hirlap *nu vorbeşte nimic despre apropiata vizită a Suveranilor romînĭ.*

Indignarea generală

Dreptatea *de aseară vorbind de mergerea d-luĭ Sturdza la Budapesta, scrie următoarele:*

«Printre parlamentarĭ indignarea e generală.

«Ne aducem aminte că, acum şease luni, cînd a fost vorba de participarea oficială a Romînieĭ la Mileniŭ şi camera şi senatul aŭ protestat într'un glas.

«Ba încă la congresul păceĭ din Bruxelles se formase un grup interparlamentar, care votase un protest în potriva noueĭ umilinţĭ ce d. Dim. Sturdza voia să înfligă ţăreĭ noastre.

«Protestul era semnat de d-niĭ:

« V. A. Urechiă, C. I. Grigorescu, Ciocazan, Guran. Poenaru Bordea, Valerian Ursian, V. Roselli, A. Pîcleanu, Col. Obedeanu, I. Popp,-N Ceaur-Alsan I. Liga, Perieţeanu-Buzău, dr. Popescu, Basilescu, Caton Lecca, Procopiu, Văleanu, Gr. G. Grădişteanu, Caligari, C. F. Robescu, I. Mincu, Gr. Macry, C. Mănescu, Iliescu, D. Butculescu, Danielescu, Niculescu Voitianu, N. G. Stătescu, N. Cutcudache, P. Dancovicĭ, G. Schina, C. Popovicĭ, N. Iulian, Moroianu, C. Iarca, Filipescu, V. Mantuanu, D. S. Teodoru, Gh. D. Theodorescu, I. Buzdugan, I. Radu, E. Costinescu.»

«Cu atît maĭ mult acum, protestările vor fi maĭ energice, cînd nu e vorba numaĭ de expoziţia industrială şi comercială a Ungurilor.»

D. STURDZA SI SOVINIŞTII MAGHIARI

Să pare că nu toată lumea din Budapesta este satisfăcută de colosala tumbă ce d. Dim. Sturza a făcut în chestia naţională şi în atitudinea sa faţă de Unguri.

In adevăr, ni să comunică din Budapesta că poliţia de acolo este pe urma uneĭ numeroase bande de sovinişti maghiarĭ, carĭ plănuesc să provoace un imens scandal la sosirea d-luĭ Sturdza în Capitala Ungarieĭ.

Faptul a fost comunicat şi guvernuluĭ nostru şi din această cauză nu s'a hotărît pînă acum definitiv dacă d. Sturdza va merge saŭ ba la Budapesta.

Ştirile noastre particulare ne permit a afirma însă că poliţia ungurească nu va putea face nimic în contra plănuitelor manifestaţiĭ ale ungurilor în contra d-luĭ Sturdza, fiind date proporţiile ce se zice că a luat complotul.

RAIUL PUSCĂRIASILOR

Regimul actual e protectorul ocnaşilor. Cuĭ i se va părea exagerată afirmarea aceasta, n'are de cît să privească la cele ce se petrec în administraţiunea penitenciarilor.

E un imens scandal. Puşcăriaşiĭ pleacă din temniţă cu mîinele în şolduri.

Erĭ ni s'a vestit că *patru-spre-zece* ocnaşĭ de la Doftana aŭ plecat la primblare.

Maĭ acum treĭ zile a evadat din închisoarea *celulară* de la Galaţĭ, un hoţ recidivist, osîndit la şease anĭ; în afară de uşa celuleĭ, hoţul a trebuit să maĭ treacă prin *patru porţi* ca să iasă afară... şi *nimenĭ nu ştie* cum a evadat individul.

Astă vară, la penitenciarul Văcăreştĭ, s'a dat drumul unuĭ arestant în locul altuia, şi *eroarea* nu s'a observat de cît abia cînd cel ce trebuia să se elibereze a reclamat.

Asta e cu ochĭ şi cu sprîncene!

Dacă ar fi ocnaşĭ în capul penitenciarelor, încă n'ar putea să le meargă maĭ bine osîndiţilor.

De altmintrelea, nu e de mirare că administraţia penitenciarelor a ajuns în aşa hal de destrăbălare.

Regimul liberal a împănat această administraţie cu agenţĭ electoralĭ. Aceştia, nu numaĭ că nu se pricep să-şĭ îndeplinească sarcina, dar nicĭ prin gînd nu le trece să muncească. Eĭ aŭ venit pe procopseală, să adune baniĭ albĭ pentru zile negre.

Apoĭ cum să nu iasă tîlharĭĭ din închisorĭ celulare fără ca măcar să se ştie pe unde aŭ eşit?

TRIBUNA LITERARA

Selamlîcul

Una dintre datinele imperiuluĭ luĭ Islam, imperiŭ îmbătrînit care dela o vreme are veleităţĭ de reîntinerire, este aşa numitul *Selamlîc*. Cuvîntul acesta înseamnă *salutare*.

Iată ce este selamlîcul.

Inaltul padişah îşĭ arată odată pe septămână, pentru cîteva minute, strălucita faţă la lume: vinerea, cînd, împreună cu toată casa sa, merge să se roage la moscheea Hamidie-giami, de lîngă Ildiz-chiosc, reşedinţa imperială.

Deşi între reşedinţă şi giamie sunt numaĭ cîţiva paşĭ, ceremonia aceasta septămânală a selamlîculuĭ se face cu mare pompă, cu o enormă desfăşurare oficială de mişcare şi de sgomot. Şi apoĭ, cînd vinerea coincidează cu aniversarea naşterĭĭ saŭ suiriĭ pe tron a Sultanuluĭ, saŭ cînd sunt de faţă la ceremonie persoane însemnate europene, aflătoare acolo într'un mod extraordinar, atuncĭ fastul şi parada iaŭ niște proporţiĭ şi maĭ marĭ ca de obiceiŭ.

După amănuntele date de un martor, care a asistat de maĭ multe orĭ la această ceremonie, vom da aicĭ cîteva note asupra selamlîculuĭ.

Legea luĭ Islam este eminamente democratică; caracterul acesta ese la iveală maĭ cu seamă la selamlîc. Coranul nu face deosebire de clase; între musulmanĭ, aristocraţie de neam nu există. Toţĭ sunt egalĭ în faţa Padişahuluĭ, care este chaliful, însărcinatul proorocului Mohamed pe pămînt. Proorocul stă în legăturĭ directe cu credinciosiĭ prin chalifĭ.

Astfel se explică fastul Padişahuluĭ faţă cu poporul: prin strălucirea chalifuluĭ, prin atotputernicia luĭ, se arată că el are o însărcinare din cerurĭ dela prooroc.

Vinerĭ, de dimineaţă începe o mişcare febrilă în jurul şi 'n interiorul Ildiz-Kioskuluĭ. Şiruri de trăsurĭ aduc din toate părţile ofiţerĭ auriţĭ şi muiaţĭ în poleială, şi funcţionarĭ civilĭ în frac negru *(stambulin)*. Ambasadorĭ, consulĭ, turiştĭ, străinĭ de condiţie înaltă, se îndreptează împreună cu familiile lor către cele două aripe dintre palat şi giamie, de unde străiniĭ pot asista la ceremonie, daca aŭ bilete de recomandaţie.

Doĭ dintre cei maĭ eleganţĭ ofiţerĭ primesc pe străinĭ şi 'ĭ aşează la locurĭ potrivit demnităţiĭ fiecăruia.

In acest timp toată piaţa se umple de demnitarĭ.

Variata măreţie a ceremonieĭ, mulţimea multicoloră, vederea superbă a Bosforuluĭ fac un tablou grandios.

Odinioară, Sultanul, obicinuia să se ducă pe rînd cînd la o giamie cînd la alta; de exemplu, cînd la Beşictaş, cînd la Nişantas, cînd la Ortakioĭ. De vreo treĭ anĭ însă, de teama turburărilor şi atentatelor anarchiste ale armenilor, Sultanul nu maĭ ese din incinta palatuluĭ, înlăuntrul căreia se află şi giamia Hamidie.

Se anunţă, prin urmare, numaĭ de formă că Sultanul pentru astăzĭ a ales giamia Hamidie. Armata cu meterhaneaoa se 'ndreaptă într'acolo. De obiceiŭ armata de paradă ordinară este de treĭ pînă la patru miĭ de oamenĭ; la la zile marĭ şi parade estraordinare, armata se ridică la 12—15 miĭ.

După ce armata s'a aşezat pe o parte şi pe alta, apar cîteva zecĭ de căruţe cu două roate, care presar nisip pe tot drumul. Un grup mare de slujitorĭ aleargă de colo pînă colo culegînd cele maĭ micĭ pietre, pentru a face drumul moale,... ca nu cumva trăsura padişahuluĭ să întîmpine cel maĭ mic sdruncin.

Numaĭ căiniĭ, tradiţionaliĭ căinĭ carĭ sunt pentru Stambul ceea ce sunt porumbeiĭ pentru Veneţia, nu sunt deranjaţĭ deloc: filosofĭ fataliştĭ ca toţĭ adevăraţiĭ orientalĭ, eĭ staŭ foloniţĭ pînă în ultimul moment, siguriĭ de respectul ce înţelepciunea lor trebue să inspire oricăruĭ drept credincios musulman.

Deodată sună trompeta.

Armata presentă armele, pe cînd din poarta cea mare a palatuluĭ ies şi cobor încetişor o mulţime de trăsurĭ purtînd pe stăpânele haremuluĭ.

Inaintea şiruluĭ de trăsurĭ păşeşte măreţ şi grav marele Eunuc; în prima trăsură se afla Sultana-validee. Sultana validee este mama Sultanuluĭ; în caz de moarte a acesteia, titlul eĭ de onoare

www.dacoromanica.ro

trece la una din cele mai bătrâne femei. Astăzi, sultană-validee este doica Sultanului actual. Urmează, apoi, trăsurile prinţeselor şi ale suitelor lor, cadâne, fete, surori, nepoate, etc.

Trăsurile femeilor sunt împodobite luxos în mătase şi închise; prin deschizătura ferestrelor lor jumătate închise, ies priviri furişe pline de scîntei, foarte discrete însă, deoarece la ambele părţi ale fiecărei trăsuri se ţine câte un eunuc. Pe cît sunt de graţioase hanimele, pe atât sunt de respingători şi desgustători aceşti gardieni monstruoşi, cari păşesc gravi şi ţanţoşi cu mâinile pe pântece.

Dintre toţi aceştia cel mai remarcabil fără îndoială este Kislar-aga, păzitorul Seraiului, Eunucul cel mare, căruia i se zice Excelenţă. Nalt, gros, plin de îngâmfare ca un adevărat potentat; semeţ, biciueşte aerul cu o vargă mlădioasă, ca să dea pas inelului de briliante pe care îl poartă în razele soarelui.

Trăsurile haremului se îndreptează spre curtea geamiei; se aşează la rînd una lîngă alta, şi li se deshamă caii. Femeile rămîn în trăsură spre a privi la paradă şi a vedea pe padişah coborînd spre sanctuar. Jur împrejurul trăsurilor se aşează strîns armata eunucilor.

Acum apare altă pompă, altă procesiune.

Ofiţerii de serviciu cari se afl ă deja în curtea din năuntru înaintează şi se aşează pe două rînduri în curtea geamiei; printre aceste rînduri începe defilarea persoanelor oficiale, miniştri, generalii, marii dignitari, ulemalele softalele, toţi ţesătorii şi împletitorii de fire politice, păşesc încet şoptind cine ştie ce. Burtoşi, bine hrăniţi, tembeli, uniformele strălucite le plesnesc pe pîntece.

După aceştia, secretarii palatului, funcţionarii mai mărunţi.

Toţi se aşează în grup compact pe dreapta după rang, în faţa haremului care este tăbărît în stînga.

Acum, altă procesiune: prinţişorii imperiali—tineri şi copii mici, între cari se disting doui tineri rumeni şi frumoşi, doui flăcăi voinici de 20—22 de ani.

Cinci minute de repaos în care timp toată lumea s'a aşezat la locurile destinate şi aşteaptă cu neastîmpăr.

Trompeta sună. Vine Padişahul.

(Sfîrşitul mâne)

INFORMAŢII

Un mare număr de liberali sunt hotărîţi să facă scandal dacă *Voinţa Naţională* **va îndrăzni să publice vre-un articol de salutare cu ocazia serbărilor de la Budapesta.**

Este probabil dar că *Voinţa Naţională* **va fi silită să tacă.**

——

Amicul nostru d. Take Ionescu s'a întors ieri la amiazi în capitală, venind din Sinaia.

——

D. Ion Kalenderu, administratorul Domeniului Coroanei, va pleca astăzi, Vineri întru întîmpinarea MM. LL. Regele şi Regina.

——

Azi după amiazi toţi miniştrii vor pleca la Sinaia.

Mîine seară se vor întruni la Predeal toţi miniştrii, precum şi d-nii Carada, C. Nacu, P. Poni şi Tache Protopopescu ca să discute asupra situaţiei.

Această conferinţă se va ţine în noua vilă a d-lui Ionel Brătianu, care cu această ocazie va fi inaugurată.

——

Se crede că vizita M. Sale Regelui la Belgrad se va amîna pînă la primăvară.

——

Iată încă un act de demnitate săvîrşit de d. Sturdza.

Acum un an o ceată de contrabandişti ruşi au încercat să treacă frontiera, în Romînia, mai jos de Leova.

Santinela romîna a somat pe contrabandişti să se oprească, aceştia însă au căzut asupra soldatului încercînd să-l dezarmeze; atunci santinela trăgînd foc a omorît un contrabandist, act perfect legal de care nimeni nu putea să se plîngă.

Totuşi d. Sturdza s'a grăbit să plătească o sumă însemnată de bani ca despăgubire văduvei aceluî contrabandist.

——

D. conte de Cuverville, a cărui misiune am anunţat'o deja, s'a pus în comunicaţie cu ofiţerii insitutului geografic al armatei, în interesul misiunei sale.

D-sa cunoaşte pe cei mai mulţi ofiţeri ai acestui institut, cari şi-au făcut o parte din studii în Franţa.

D. conte de Cuverville a fost ieri la Sinaia, unde a avut o întrevedere cu d. d'Aubigny, ministrul Franţei.

——

Corespondentul nostru din Constanţa ne anunţă că lucrările portului merg atît de încet, în cît dacă s'ar urma tot ast-fel, de sigur lucrările nu vor putea fi gata la termenul stipulat.

Cauza mersului aşa de încet al lucrărilor, ar fi nu numai greutatea cu care se fac blocurile, dar şi timpul ce trebue să treacă, pentru solidificarea lor pentru a fi aşezate în mare.

——

Experienţele cu tunul inventat de d. colonel Perticari şi fabricat în Franţa, nu vor începe de cît în Noembrie, adică după terminarea inspecţiunilor generale ale armatei.

Tocmai atunci comitetul artileriei, presidat de general Pastia, va avea timpul necesar pentru a asista la aceste experienţe.

——

D-ra Elena Proca a fost numită medic de plasă, în Dobrogea, la Mangalia.

Directorul serviciului sanitar a voit ast-fel să satisfacă unei superstiţii a populaţiunei mahomedane, care nu permite de a se adresa la doctori bărbaţi, în cazurile cînd copiii sau femeile se îmbolnăvesc.

D-ra Proca e o distinsă absolventă a facultăţei noastre de medicină.

——

Evadarea din Doftana

După cum am anunţat la ediţia noastră de seară, 14 ocnaşi din penitenciarul Doftana au evadat Mercuri, 10 Septembrie, la ora 1 din zi.

Evadaţii au năvălit cu toţii asupra sentinelei postată la gura puţului No. 7, şi după ce au rănit'o, au eşit în cîmpie.

Dîndu-se alarma, o poteră a fost organizată pentru prinderea lor.

***

După cercetări minuţioase făcute prin împrejurimi, doui dintre evadaţi au putut fi prinşi imediat.

Continuîndu-se cercetările, alţi şease au fost descoperiţi ascunşi în huceagurile din vecinătatea penitenciarului.

Somaţi de a se preda, ocnaşii au refuzat. O luptă se începe atunci între trupă şi tîlhari. Mai multe focuri au fost trase, în urma cărora cei şease evadaţi—toţi răniţi—au fost nevoiţi să se predea.

Unul dintre ei a murit imediat după aducerea la penitenciar; altul era în agonie şi a încetat din viaţă spre seară. Cei-l'alţi răniţi, în număr de patru, au fost internaţi în infirmeria penitenciarului.

Urmăririle continuă pentru prinderea şi a celor-l'anţi şease evadaţi.

***

Evadatul, care a fost omorît de soldaţi, se numeşte Ion Ciuciu. *El era un periculos bandit, în vîrstă de 40 ani. condamnat la 20 ani muncă silnică.*

Ioniţă Tincă *e numele celui de al douilea evadat, care a încetat din viaţă după aducerea la penitenciar. In vîrstă de 50 de ani, Tincă era condamnat la 15 ani muncă silnică.*

Printre evadaţi se află şease condamnaţi pe viaţă, printre cari celebrii bandiţi Constantin Temelie, Ion Căpăţînă, Tudor Ţambalagiu *şi* Alexe Voinea.

——

Se ştie că Primăria Capitalei a primit propuneri din partea casei Helios din Colonia, relativ la luminarea cu electricitate *a părţei exentrice* a oraşului Bucureşti, în locuind petrolul cu lumină electrică.

Aflăm că acum zece zile compania de gaz din Capitală a făcut şi dînsa propunere Primăriei.

Pe lîngă înlocuirea lămpilor de petrol din mahalale prin 3000 de becuri de gaz aeriform, compania propune şi luminarea cu electricitate a principalelor strade din centru.

Compania de gaz propune adică, ca în schimbul unei prelungiri de concesiune să lumineze întreg oraşul în mod mixt, cu electricitate şi gaz aeriform. Calculele sunt făcute, pe cît ni se afirmă, în aşa chip ca Primăria să nu'şi îngreuneze bugetul, ci cheltuelile să se micşoreze şi luminatul Capitalei să cîştige.

Compania propune oare cari avantagii şi pentru abonaţii săi particulari. Aceştia vor beneficia de o importantă reducere de preţ. Ast-fel gazul pe care publicul îl plăteşte azi 31 jum. bani metrul cub, va costa 25 bani, iar pentru gazul industrial se va plăti numai 20 de bani.

Comisiunea numită de primărie pentru examinarea propunerei casei «Helios» va fi probabil însărcinată şă cerceteze şi noua propunere a companiei de gaz.

——

Furtuna din Dorohoiu

O telegramă ce ne-a sosit aseară anunţă că o violentă furtună s'a dezlănţuit în judeţul Dorohoiu, asupra satelor cuprinse în regiunea dintre Herţa şi Mamorniţa.

Furtuna era însoţită de piatră în mărimea oului de găină, care a durat timp de 5 minute. O ploaie torenţială a urmat apoi, timp de 20 de minute.

Torentele de apă au înecat trei oameni, o femeie şi un copil. Alţi şi se oameni au fost grav răniţi. Numeroase case au căzut de asemenea victimă furiei torentului.

Furtuna a reînceput în timpul nopţei şi a durat pînă în ziuă.

Pagubele sunt foarte mari.

ECOURI

— A apărut *Manual de Morală evanghelică*, pentru uzul şcoalelor secundare, de d. Moise N. Pacu, profesor şi avocat în Galaţi.

Cartea e aprobată de sf. Sinod al bisericei romîne.

— S'a pus sub presă şi va apare în curînd:

Nopţi Albe (ediţia IV-a) un volum gros de 40 coale de tipar, în 640 pagini, coprinzînd toate poesiile scrise în intervalul de 18 ani, de la 1880 pînă la 1897, de d-nul *Th. M. Stoenescu*. Preţul unui volum, pentru persoanele care se vor abona din'nainte şi vor trimete costul prin anticipaţie la administraţia Revistei Literare, str. Arcului No. 10, este numai: *4 lei*. După apariţie cartea se va vinde cu 6 lei exemplarul.

ŞTIRI MARUNTE

* D. general Manu a plecat la moşia sa din jud. Teleorman.

* D. Columbeanu, procuror general pe lîngă Curtea apelativă din Craiova, se află de ieri în Capitală.

D sa a avut o întrevedere cu d. Djuvara, ministrul justiţiei.

* A-seară, cu trenul de Predeal, au sosit în Capitală, celebrii velocipedişti Pasini şi Tomaseli

O mulţime numeroasă a întîmpinat la gară, pe cei doui maieştri ai pedalei, în sunetele muzicei care întona «Deşteaptă-te Romîne».

Un banchet a fost apoi oferit d-lor Pasini şi Tomaseli în grădina Cişmegiu.

Deschiderea Parlamentului austriac

Viena, 11 Septembre.—Camera deputaţilor. *Sesiunea s'a deschis de contele Badeni, preşedinte al consiliului de miniştri; el este primit cu vivate ironice de către grupul Schoenerer.*

Contele Badeni invită pe d. Ţurcan să ia preşidenţia ca cel mai în vîrstă al Adunării.

Intrerupt de vociferaţiunile repetate ale opoziţiei, d. Ţurcan pronunţă un discurs făcînd un apel Camerei în sensul concordiei şi părăsirei luptelor nefructuoase. D. Ţurcan termină printr'un: Trăiască Impăratul *! repetat de trei ori cu entusiasm de întreaga Adunare.*

Stînga repetă cu pasiune strigătul de: Trăiască poporul german! *scos de d-nul Schoenerer.*

Cestiunea d-lui Gregorig care a întrebat dacă este adevărat că 16 agenţi de poliţie, deghisaţi în servitori, se află în palat, a produs o scenă zgomotoasă.

Această cestiune este urmată de întreruperi prelungite şi de apostrofe pasionate îndreptate în parte în contra contelui Badeni.

Sgomotul continuă în timpul alegerii preşedintelui.

Viena, 11 Septembrie. — «*Camera deputaţilor*». *Fostul preşedinte, d-nu Kathrein, este reales în funcţiunile sale cu 203 voturi contra 9. Opoziţia s'a abţinut.*

Alegerea d-lui Kathrein este salutată de aplausele entusiaste ale majorităţii, pe cînd grupul Schoenerer nu încetează de a scoate strigăte pasionate, astfel că este cu neputinţă de a înţelege discursul d lui Kathrein, care termină printr'un: Trăiască Impăratul, *repetat cu entusiasm de întreagă adunare.*

D-nii Bergelet şi Hoffmann, în numele progresiştilor germani şi al partidului poporului german, protestează în contra alegerii preşedintelui şi propun să se ridice şedinţa. Această propunere este respinsă cu 147 voturi contra 103, în mijlocul unui sgomot continuu.

Foştii vice-preşedinţi ai Camerei, cavalerul Abrahamovicz şi d-nu Kramarz sunt reales.

Se depun numeroase propuneri de urgenţă, una din acestea cere modificarea regulamentului Camerei.

Opoziţia depune 5 propuneri de punere sub acusaţie a miniştrilor, adică: patru în contra d-lui Badeni în urma incidentelor din Eger şi a ordonanţei de la 2 Iunie regulînd atitudinea delegaţilor guvernului în meetinguri, şi o propunere în contra Contelui Badeni şi a altor patru miniştri în urma ordonanţelor regulînd întrebuinţarea limbilor în Boemia şi Moravia.

Viena, 11 Septembre. —«Camera Senatorilor». *Şedinţa se deschide de Contele Badeni, care presintă pe noul biurou.*

Preşedintele, prinţul de Windischgraetz, cere sprijinul Camerei şi termină printr'un: Trăiască Impăratul *! repetat cu entuziasm.*

Intre Turcia şi Grecia

Berlin, 11 Septembre. — *După* Norddeutsche Algemeine Zeitung *puterile mari posedau înainte de începutul negocierilor în privinţa păcii, o declaraţiune scrisă de la guvernul grecesc zicînd că recunoaşte mandatul plenipotenţiarilor de a discuta condiţiunile prin i pale de pace şi o a doua declaraţie formală zicînd că Grecia nu s'a gîndit nici o dată să refuze condiţiunile d. pace, pentru că ea a primit intervenţiunea puterilor.*

Constantinopol, 11 Septembre. —*Consulii turci se vor întoarce peste puţin timp la posturile lor în Grecia.*

PLÎNGERI

*** Contra comisarului secţiei 25, un oare-care Andronescu, dd. Radu Rădulescu, Niţă Rusescu, Niţă Roşca şi Gheorghe Dumitrescu au adresat prefectului o plîngere, în care spun că, într'o seară pe cînd consumau în cafeneaua Raiter din strada Mihaiu-Vodă, au fost bătuţi din chiar senin şi duşi la secţie, de unde d'abia a doua zi li s'a dat drumul.

*** D. Pandele Musu, restaurator din pasajul Karagheorghevici 5, ni se plînge că ieri pe la orele 5, pe cînd un invalid venise să consume în prăvălie, comisarul Brăiloiu a intrat în lăuntru şi a ridicat pe consumator, făcînd un scandal enorm.

Comerciantul cere ca d. prefect să ia măsuri contra comisarului, care tulbură liniştea consumatorilor săi.

DIVERSE

DIN CAPITALA

Copil lepădat.—Sergentul de stradă postat în faţa circiumei lui Sterie Gufulescu, din strada Mihai Vodă 75, a auzit astă noapte ţipetele disperate ale unui copil mic, venind din curtea circiumei. Intrînd în curte, sergentul a descoperit, lîngă uluci, o copilă de curînd născută.

De la secţia de poliţie unde sergentul o dusese, copila lepădată a fost transportată în îngrijirea spitalului Maternitatea.

Comisarul respectiv a deschis o anchetă pentru a descoperi pe muma denaturată.

Un început de incendiu s'a declarat astă noapte pe la orele 1 în atelierul de croitorie Zilberman, din str. Vestei 15.

O servitoare din atelier, uitînd de cu seară pe podeaua camerei, o maşină de călcat plină cu cărbuni, focul s'a comunicat scîndurilor şi pe la miezul nopţei o mare parte din dugumea era în flăcări.

Din norocire, oamenii din serviciu au prins de veste la timp şi au putut stinge focul înainte de a lua proporţiuni mai mari.

Pagubele sunt neînsemnate.

Sinucidere.—O dramă mişcătoare s'a petrecut astă noapte în strada Eminescu 5.

N. Ianulescu, fost inspector de poliţie şi actualmente funcţionar la direcţiunea poştelor, care locuia de mai mult timp în acea casă, unde trăia în concubinagiu cu d-na Elisa Metaxa, s'a sinucis pe la orele 2 din noapte, trăgîndu şi un foc de revolver în regiunea inimei.

Moartea a fost instantanee.

Pînă acum, nu se cunosc cauzele cari au determinat pe Ianulescu ca să ia această funestă rezoluţiune.

Secţiunea respectivă a deschisă o anchetă.

Cadavrul sinucisului a fost transportat, din ordinul parchetului, la Morgă, pentru a i se face autopsia.

O descoperire macabră. — Aseară la orele 8 şi jumătate, un domn, I. Niţulescu, s'a prezintat în biuroul secţiunei 22 şi a declarat comisarului că femeea Catinca Părăianu, în vîrstă, domiciliată în aceiaşi curte cu dînsul, în strada sf. Elefterie 18, a dispărut de aproape 8 zile şi că toţi locatarii sunt îngrijiţi de această dispariţiune.

Comisarul secţiunei transportîndu-se la domiciliul dispăruteî, şi găsind uşile încuiate a spart uşa intrărei.

O duhoare insuportabilă se degajă de o dată din casă şi făcu accesul imposibil.

In sfîrşit comisarul se decise după oare-care esitare şi intră în camera bătrînei.

Aci, agentul poliţiei a găsit pe bătrîna, moartă, întinsă pe pat şi în complectă stare de putrefacţiune.

Parchetul fiind înştiinţat, a ordonat transportarea cadavrului la Morgă.

Cadavru găsit. — Azi dimineaţă la orele 7, nişte lucrători zidari au descoperit pe un loc viran din calea Griviţei 180, cadavrul unui bărbat, aruncat într'o groapă şi aşezat cu faţa în jos

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

8

IVAN TURGHENIEFF

UN CUIB DE BOERNAŞI

X

A doua zi după aceea despre care am vorbit, Lavretzky intra pe la zece ore în casa lui Kalitin; acolo întîlni pe Lisa cu pălăria în cap şi cu mănuşile în mîini.

— Unde te duci? o întrebă dînsul.

— La biserică, azi este Duminică.

— Care va să zică ai obiceiu de te duci la biserică?

Lisa îl privi uimită, fără să respunză.

— Iartă-mă, reluă Lavretzky; nu vream să zic asta. Am venit să-mi iaŭ rămas bun de la d-ta. Plec peste un ceas la ţară.

— Nu e departe de aici? întrebă Lisa.

— La două-zeci şi cinci de verste.

In acel moment se ivi în pragul uşii Lenoşca, însoţită de o slujnică.

— N'o să ne uiţi, nu-i aşa? zise Lisa coborînd treptele prispei.

— Nu mă uitaţi nici d-voastră. Şi apoi... uite, adause, vă duceţi la biserică, rugaţi-vă şi pentru mine.

Lisa se opri şi se întoarse spre dînsul:

— Cu dragă inimă, zise ea privindu-l în faţă, o să mă rog şi pentru d-ta. Haide, Lenoşca?

In salon, Lavretzky găsi pe Maria Dmitrievna singură singurică.

Mirosea a odecolon şi mentă, şi zicea că o doare capul şi că toată noaptea a fost turburată. Ea primi pe Lavretzky cu dragostea ei tînjitoare, şi limba i-se deslegă puţin cîte puţin.

— Nu-i aşa, întrebă dînsa, că Vladimir Nicolaevici e un tînăr foarte plăcut?

— Cine este Wladimir Nicolaevici, acela?

— Dar Panşin, cel care a fost eri aici. D-ta i-ai plăcut mult; o să'ţi spun în taină, *mon cher cousin*, că este amorezat foc de Lisa mea. El, şi e de familie bună, are o slujbă bună, e de spirit, ba încă şi sfetnic la Cameră, şi, dacă aşa o fi voia lui D-zeŭ, ea, ca mamă de familie, o să fie foarte mulţumită de aceasta. Fără dor şi poate că răspunderea noastră e mare; fericirea copiilor atîrnă de părinţi, şi trebue să mărturisesc că, pînă acum, bine sau rău, eŭ singură, aşa precum vezi, mi-am crescut copiii şi m'am îndeletnicit cu educaţia lor. Ba în vremea din urmă, am adus o guvernantă de la M-me Bulus.

Maria Dmitrievna se afundă în deşirarea îngrijirilor, a trudirei şi a sentimentelor sale de mumă. Lavretzky o ascultă în tăcere, şi îşi întorcea pălăria în mînă; privirea-i rece şi îngreunată turbură pe cucoană în mijlocul povestirii sale.

— Şi cum ţi se pare Lisa? întrebă ea.

— Lisaveta Michalovna e o fată încîntătoare, răspunse Lavretzky.

Apoi se sculă, salută şi intră la Marfa Timofeevna. Maria Dmitrievna îl urmări cu o privire nemulţumită: ce lup de mare, ce necioplit! îşi zise ea în sine. O, acum 'mi daŭ seamă de ce nu i-a fost credincioasă nevasta!

Marfa Timofeevna stetea în camera sa, înconjurată de statu-l major, care se alcătuia din cinci fiinţe mai toate triste, de o potrivă de dragi inimei sale: un scatiŭ învăţat, bolnav de podagră, pe care dînsa îl îndrăgise de cînd el nu mai putea să cînte, Roşka, căţeluş sfios şi blînd; Matros, o pisică de cel mai rău neam; apoi o fetiţă oacheşe şi foarte neastîmpărată de vr'o nouă ani, cu ochii mari negri şi cu nasul ascuţit, pe care o chema Şurocika (1); şi în sfîrşit Nastasia Karpovna Ogarkoff, persoană în vîrstă cam de vr'o cinci-zeci de ani, care purta o şapcă albă şi o cataveică mică, peste o roche de o coloare închisă. Mica Şurocica era de neam de rînd şi orfană. Marfa Timofeevna o luase la ea de milă, ca şi pe Roşka; îl găsise pe uliţă; amîndoi eraŭ slabi şi flămînzi, amîndoi muiaţi pînă la oase de ploaea toamnei; nimeni nu a întrebat de căţel, cît despre fată, unchiul săŭ, cismar beţiv, care n'avea singur ce să mănînce şi îşi bătea nepoata în loc ca să şi-o hrănească, i-o dete bătrînei cocoane din toată inima. In sfîrşit, Marfa Timofeevna, făcuse cunoştinţa Nastasiei Karpovna într'o mînăstire, unde se dusese să se închine. Ea plăcu Marfei Timofeevna, fiind că se ruga lui D-zeŭ cu *însetoşare*, după pitoreasca expresie a bunei dame.

Aceasta îl vorbise în mijlocul bisericii, şi o poftise să vie să bea un pahar de ceaiŭ. Din acea zi, ele ajunseră nedespărţite. Nastasia Karpovna era de o boerie mai mică, văduvă şi fără copii; avea caracterul cel vesel şi cel mai împăciuitor faţă de împrejurări; un cap rotund şi cărunt, mîini albe şi moi, o figură atrăgătoare, cu toate că trăsurile feţii eraŭ cam din topor şi nasul de o formă destul de caraghioasă. Ea profesa un cult pentru Marfa Timofeevna, care din partea sa, o iubea cît nu se mai poate, ceea-ce nu-o împedica să o înţepe din cînd în cînd pentru sensibilitatea inimei sale: căci avea multă slăbiciune pentru tineri şi gluma cea mai nevinovată o făcea să roşească mai rău cu o fetiţă. Toată averea ei sta în o mie două-sute de ruble în bonuri; şi, trăia pe socoteala Marfei Timofeevna, dar pe un oare-care picior de egalitate; Marfa Timofeevna n'ar fi îngăduit nici o înjosire pe lîngă fiinţa sa.

— Ah! Fedia, escl mă dînsa, îndată ce zări pe Teodor, eri seară tu nu mi-ai văzut familia: acum admir-o. Uite-ne adunaţi la ceaiŭ; este al douilea, cel din zilele de sărbătoare. Poţi să desmerzi pe toată lumea: numai Şurocika n'o să stea, şi pisica o să te sgîrie. Plecî astă-zi?

— Chiar astă-zi.—Lavretzky se aşează pe un scaun jos. — Mi-am luat rămas bun de la Maria Dmitrievna, ba am văzut şi pe Lisaveta Michailovna.

—Poţi să-i zici scurt Lisa, tătucule (1) da nu-i Mihailovna pentru tine. — Dar stai liniştit, o să rupi scaunul Şurocikuţei.

— Am văzut-o ducîndu-se la biserică; este aşa de evlavioasă?

— Da, Lidia, mai mult de cît sîntem noi amîndoi.

— Şi ce, d-ta nu eşti cu frica lui D-zeŭ? zise Nastasia Karpovna. Dacă nu te-ai dus încă la cea d'întîi leturghie, o să te duci la a doua:

— Ba zăŭ, nu, o să te duci tu singură; m'am făcut trîndavă, măicuţă; prea beaŭ ceaiŭ mult şi 'mi fac rău.

Ea tutuia pe Nastasia Karpovna, cu toate că o socotea de la egal la egal, dar nu de geaba era dînsa o Pestoff! Trei Pestoff sunt scrişi în cartea pomenitoare a lui Ivan cel groasnic. Marfa Timofeevna ştia aceasta.

— Spune-mi rogu-te, începu Lavretzky, Maria Dimitrievna mi-a vorbit adineaurî de d-nul acela... Cum îl cheamă? Panşin, pare-mi-se. Ce fel de om este?

— Doamne, ce palavragiŭ! bombăni Marfa Timofeevna. Sunt sigură că ţi-a spus, în taină, că el dă tîrcoale ca să-i ceară mîna fetii. Nu-i este de ajuns, după cît se pare, că tot tăinueşte cu băiatul el de popă; nu, nu-i ajunge. Pînă acuma, din mila Domnului, nu s'a făcut nimic încă, dar trebue ca ea să trăncănească.

— Şi de ce, din mila Domnului? întrebă Lavretzky.

— Fiind-că tînărul nu-mi place; şi nu mă pot bucura.

— Nu-ţi place?

— De! nu poate să ademenească pe toată lumea. Ce nu-i destul că Nastasia Karpovna este îndrăgostită de el?

De ce vorbeşti aşa? Zise biata văduvă, înfricoşată. Nu ţi-e teamă de Dumnezeŭ?

Şi o roşaţă, fără de veste se împrăştie pe faţa şi pe gîtul săŭ.

— Şi el ştie, pungaşul, continuă Marfa Timofeevna, ştie cum s'o robească; i-a dăruit o tabachere. Fedio, care-i o priză; o să vezi ce tabachere frumoasă. Pe capac e zugrăvit un hussar călare. Al face mai bine, mămucă, să nu cauţi să te desvinovăţeşti

Nastasia Karpovna se mai apără numai cu o mişcare de îngăduire:

— Îi place şi Lisei? întrebă Lavretzky.

— Pare că'i place. De altminteri, Dumnezeŭ ştie! Sufletul altuia, văzut, e o pădure întunecoasă, şi mai cu seamă sufletul unei fete mari. Lavretzky se sculă.

— Da, zise dînsul, cine poate să ghicească ce se petrece în inima unei fete?

Şi vru să plece.

— El, cînd o să ne mai vedem? întrebă Marfa Timofeevna.

— Atîrnă de împrejurări, mătuşă; doar nu mă duc atît de departe.

— Da, te duci la Vasilievskoe. Nu vrei să te statorniceşti la Lavriki,—asta te priveşte; numai dute de te închină la mormîntul maicei tale, precum şi la al bunicii tale. Al căpătat atîta ştiinţă în străinătate; şi, cu toate astea cine ştie? poate că ele or să ştie din fundul mormintelor lor că tu al venit să le vezi. Şi nu uita, mămucă, să dai o leturghie pentru odihna sufletului Glafirei Petrovna. Iacă o rublă, Ia-o; eŭ daŭ leturghia asta. Pe cînd trăia, n'o iubeam, dar trebue să-i daŭ dreptate; era o fată înţeleaptă şi cinstită,— şi apoi, ea nu te-a uitat.

Şi acum, să te aibă Dumnezeŭ în paza lui; la urma urmei o să ţi se urască cu vorba mea.

Şi Marfa Timofeevna îşi sărută nepotul.

— Cît despre Lisa, n'o să ia pe Panşin, nu te turbura. El nu'i trebue un bărbat de soiul ăsta.

— Dar nu mă turburaiu de fel, respunse Lavretzky depărtîndu-se.

(Va urmă)

(1) Şurocica pe rusește înseamnă: *clipitoare din ochi.*

1) Expresiile mămucă tătucule, sînt foarte întrebuinţate la ruşi şi înlocuesc zicerile noastre: dragă, amice, scumpule, etc.

www.dacoromanica.ro

Poliția fiind avizată, s'a dispus mai întîiŭ transportarea cadavrului la Morgă, și apoĭ s'a deschis o anchetă pentru a se stabili identitatea persoanei și constata cauzele morței.

DIN ȚARA

Arși de viŭ.—Un teribil accident s'a întîmplat acum cîte-va zile la fabrica de petrol Simeon Drath din comuna Tătărani, Prahova.

In momentul cînd fabrica era în acțiune, lucrătorul Filip Gheorghe care se găsea în compartimentul de benzină, voind să aprindă o țigară, eterul care se degajase din benzină a făcut explozie și a comunicat focul întregului compartiment. Nenorocitul lucrător, cu arsuri foarte adînci la figură și la piept, abia a putut fi scos din flăcări.

El a fost transportat într'o stare desperată la spitalul din Ploești.

Incendiul a fost localizat, în acest timp, de către cei-l'alți lucrători din fabrică, mai înainte ca el să ia proporțiuni mai mari.

Pagubele nu sunt mari.

Înecat în Dunăre.—Ni se comunică din Brăila, că zilele trecute un accident nenorocit s'a întîmplat la moșia Berteștĭ din acel județ.

Pe cînd mai mulți țărani, încărcaŭ cu grîŭ un caic acostat pe malul Dunărei, un vînt puternic începu să bată și caicul fu depărtat de mal. In acest timp, muncitorul Dumitru Iorgu, din comuna Mihaĭ Bravul, care era pe schelă, a fost răsturnat și trîntit în Dunăre.

Cu tot ajutorul ce tovarășiĭ săĭ de lucru aŭ încercat să-l dea, nenorocitul nesciind să înnote s'a înecat.

Cu toate căutările făcute, cadavrul lui Iorga nu a putut fi găsit.

Incendiŭ.—In ziua de 8 curent, un incendiŭ puternic a consumat întreg depozitul de furage al primăriei orașului Turnu-Severin.

Acest depozit, fiind așezat la marginea orașului, pompierii aŭ sosit, după ce focul cuprinsese întreg depozitul de fîn și localizarea lui imediată era imposibilă.

Abia după trei ore de lucru, focul a fost localizat.

DIN STREINATATE

Ciocniri de trenuri.—Zilele acestea s'aŭ întîmplat în Ungaria două ciocniri de trenuri. La un tren de persoane, care mergea spre stațiunea Szabadka, s'a aprins osia unuĭ vagon. Trenul s'a oprit, dar pînă cînd să se stingă focul, a sosit trenul accelerat de la Zombor și s'a izbit cu atîta putere în trenul de persoane, în cît două vagoane s'aŭ sfărîmat cu totul.

Mai mare nenorocire s'a întîmplat la stațiunea Kaposvar. Trenul accelerat, care mergea de la Pesta la Fiume, s'a ciocnit cu un tren militar, care se afla în stațiune. Ciocnirea a fost foarte puternică. Treĭ frînari, un mașinist și 6 soldați aŭ murit la moment, iar 30 de soldați sunt greŭ răniți. Mai multe vagoane s'aŭ sfărîmat și o mașină s'a stricat.

O expediție la Polul Nord !... — Doŭ băeți de școală din *Dobrițin*, gelos de renumele lui Nansen, s'aŭ hotărît a face și ei expediție la polul-nord. In acest scop băeții și-aŭ strîns bani de buzunar și cînd aŭ crezut că aŭ bani destuĭ, aŭ luat'o la drum. Dar expediția a ajuns, din nenorocire, numaĭ pînă la *Careiĭ mari*, Transilvania, unde poliția, înștiințată de părinți, i-a arestat. Reîntorși la Dobrițin, băieții exploratori aŭ primit drept premiŭ de încurajare de la părinții lor cîte-va... bastoane bine aplicate.

Depeșile de azĭ

(Serviciul «Agenției Române»)

Atena, 11 Septembrie. — *Contele Muraview a declarat ministrului Greciei la Petersburg, că concertul european considerînd misiunea sa ca terminată, orĭ ce decisiune nouă luată de Grecia va fi pe risicul și pericolul eĭ.*

Generalul Smolenski a primit ordin de a pleca îndată la Volo.

Canea, 11 Septembrie.—*Erĭ, insurgenții din Candia dresînd o cursă, aŭ năvălit asupra musulmanilor și le-a furat 200 de vite. Aŭ omorît 2 ciobani, pe carĭ, iaŭ nutilat apoĭ.*

In împrejurimile lui Retimno continuă a se da foc măslinilor.

Atena, 11 Septembrie. — *A-seară a fost un meeting pe piața Concordiei.—Un tînăr a vorbit mulțimeĭ zicînd că Grecia nu va primi niciodată pacea ce ĭi se propune.*

Mulțimea a ars textul tratatului de pace în mijlocul unor aclamațiuni numeroase.

Essen, 11 Septembrie. — După *Gazeta Rhinului și a Westfaliei*, procurorul general s'ar fi desistat de ancheta sa în urma scrisoreĭ Marieĭ Husmann.

Buda-pesta, 11 Septembrie. — Se anunță din Agram lui Corespondenz Bureau unguresc *că la Sjenicak, unde locuitorii sînt Sîrbo-ortodoxi, s'a produs desordine în urma svonuluĭ răspîndit că toți ar trebui să îmbrățișeze catolicismul,—treĭ funcționarĭ aŭ fost asasinați de populație.*

La Perna s'a tras asupra geandarmerieĭ care a ripostat; o femeie a fost omorîtă și 7 oameni aŭ fost răniți.— S'aŭ luat măsurĭ pentru a restabili ordinea.

Paris, 11 Septembrie. — Ziarul anarchist *Libertaire* a fost confiscat pentru excitație la atentate în contra d-luĭ Felix Faure, a Regelui Humbert și a Reginei regente a Spanieĭ.—Redactorul răspunzător al ziarului a fugit.

Londra, 11 Septembrie.—*Banca Angliei a urcat scomptul săŭ la 2 jum. la sută.*

Fiume, 11 Septembrie.—S'a constatat că *Tyria* a participat la scăparea lui *Ika* înainte de a continua drumul săŭ.— Depunerile oamenilor echipagiuluĭ *Ika*, zic că căpitanul acestuĭ bastiment este răspunzător de catastrofă, că'și perduse capul și dedea ordine contradictorii.

Djibuti, 11 Septembrie. — Se asigură că Englitera a recunoscut lui Menelik o delimitare de graniță mai întinsă de cît reclamase acesta și care a fost supusă apreciăriĭ Rusieĭ, Franciei și Turcieĭ, spre a o face să fie garantată de Europa.

Petersburg, 11 Septembrie.—Misiunea lui Menelik sub conducerea conteluĭ Leontieff a sosit.—A fost primită de contele Muraview, căruia contele Leontieff a remis ordinul și sigiliul Solomon cu briliante.

ULTIME INFORMAȚIUNI

Față cu noua situațiune internă și externă, o nouă atitudine ni se impune. Mîine vom publica programul nostru.

Agenția Română ne comunică următoarea telegramă:

Münich, 11 Septembrie. — *Majestățile Lor Române aŭ sosit și aŭ fost primite la gară de Principesa Ghisela. Aŭ asistat la o reprezentație a teatruluĭ Curții.*

Principesa Ghisela va oferi mîine un prînz în onoarea Majestăților Lor Regele și Regina Rominieĭ.

După ultimele comunicărĭ din Budapesta, se pare hotărît că d. Sturdza, primul ministru, nu va însoți pe M. S. Regele în călătoria sa.

Cu privire la vizita MM. LL. Regele și Regina la Buda-pesta, *Agenția Română* ne comunică următoarea telegramă:

Buda-pesta, 12 Septembrie.—*Societatea ziariștilor din Buda-pesta a invitat pe reprezentanții ziarelor marĭ din București să vie la Buda-pesta, în timpul ședereĭ Majestății Sale Regelui Rominieĭ, în acest oraș.*

Ziarele invitate sunt: Indépendance Roumaine, Voința Națională, Timpul, Epoca, Adevĕrul, Dreptatea, Drapelul, Liberalul, Rominul, Bukarester Tagblat și Rumänischer Lloyd.

Călătoria invitaților va fi gratuită pe toate liniile de drum de fer ale Statului unguresc.

Se va face totul pentru a procura o ședere plăcută acestor oaspeți.

Din Iași ni se scrie că primăria acelui oraș se află într'o absolută lipsă de fonduri.

Din această cauză, cele cîte-va marĭ lucrărĭ de edilitate începute sunt amenințate de a fi întrerupte.

Pentru terminarea lor, administrația comunală proiectează facerea unuĭ împrumut de 20 milioane, la Berlin.

Ne abținem de la orĭ-ce comentariĭ asupra halului în care aŭ ajuns comunele urbane sub colectiviștĭ.

Comitetul pentru ridicarea statueĭ regretatului Alexandru Lahovari a semnat în ședința sa de erĭ contractul cu d. Mercié, celebrul statuar din Paris, membru al Institutului, pentru executarea monumentului care va fi în bronz și în întregul săŭ se va compune din treĭ figurĭ:

Statua lui Al. Lahovari e în mărime de doŭ metrĭ 80 cm. pe un piedestal de marmoră; iar la soclu are două figurĭ alegorice, una reprezintînd Rominia și cea-l'altă bătrînul Danubiŭ, amîndouă în bronz și în mărime de 3 metrĭ 80 cm; înălțîndu-și privirile către nemuritorul orator.

Lucrarea va costa 100,000 leĭ și va fi un capo d'operă al arteĭ franceze, pentru așezarea căreia la fața locului d. Mercié s'a angajat a veni în persoană în București spre a presida desăvîrșirea lucrărilor.

In aceeași ședință comitetul a admis în sînul săŭ ca membru pe d. Ion Leng-S'ălineanu, care s'a însărcinat a asista la Paris pe d. Mercié în executarea lucrării.

Consiliul de miniștrĭ se va întruni în Capitală Marțea viitoare, după amiazĭ, sub președenția d-luĭ D. Sturdza, primul ministru.

Un deputat sturdzist, întrebînd acum cîte-va zile pe d. Ștefan Șendrea asupra împăcării nuanțelor colectiviste, acesta a răspuns:

— Noĭ am vrea să ne împăcăm, dar d. Sturdza nu ne ia în serios!

Ceea ce pare cert este că aurelianiștiĭ să oferă foarte eftin, sunt doritorĭ a se împăca nu numaĭ sub președenția d-luĭ Stătescu, dar chiar sub aceea a d-luĭ Sturdza în schimbul cîtor-va portofoliĭ, iar d. Aurelian se mulțumește chiar și fără de aceasta numaĭ să nu cum-va să fie primejduite numeroasele luĭ diurne.

Aflăm că d. baron de Aehrenthal, ministrul Austro-Ungarieĭ în Capitală, va întîmpina pe MM. LL. Regele și Regina între Budapesta și Viena.

De la Viena la Budapesta Majestățile Lor vor fi însoțite și de d. Em. Ghica, ministrul țăreĭ în Capitala Austro-Ungarieĭ.

Comitetul național al studenților se întrunește astă seară în vederea reluării campanieĭ în cestiunea națională.

Comisiunea de bacalaureat, pentru sesiunea de Septembre, se compune din d-niĭ Ç. Demetrescu-Iași, președinte; M. Vlădescu, Emil Pangrati, N. Voinov, C. Ierbiceanu și D. Evolceanu, membri. Comisiunea urmează să-și înceapă lucrările la 15 Septembrie, cînd se deschide sesiunea de bacalaureat.

D. T. Mîndru, procurorul general de Iași, care a fost în Capitală, a obținut de la d. Al. Djuvara publicarea în *Monitorul Oficial* a celebruluĭ săŭ discurs asupra *legeĭ Bérenger*.

Ministrul justițieĭ n'a cedat, de cît după ce a însărcinat pe un funcționar din minister să revadă traducerea d-luĭ Mîndru.

După multe corecturĭ și adausurĭ, opera d-luĭ Mîndru a văzut în fine lumina zileĭ în *Monitorul Oficial*.

Suntem siguri că consilieriĭ Curțeĭ de Apel din Iași, carĭ aŭ auzit prima ediție a discursuluĭ d-luĭ T. Mîndru, nu 'l vor mai recunoaște sub forma în care se prezintă astăzĭ.

D. Gr. Dianu, directorul general al închisorilor, în urma deselor evadărĭ, ar fi exprimat, într'un cerc de amicĭ, intențiunea sa de a se retrage din capul aceleĭ administrațiuni.

D. S. Haret, ministrul școalelor, va pleca peste cîte-va zile la Iași, pentru a stabili, în unire cu comisiunea aleasă de consiliul comunal, programul inaugurărei noueĭ universități.

După cum am anunțat erĭ, steamerul *București*, care se înămolise la mila 25, lîngă Sulina, a putut să'și continue drumul, după a doua descărcare de 500 tone.

In momentul în care scrim aceste rînduri, steamerul plutește pe marea Neagră, urmîndu-și drumul spre Rotterdam.

După rapoartele sosite la serviciul sanitar superior, iată mersul febreĭ tifoide pe ziua de 6 curent:

La Constanța aŭ fost 5 cazurĭ.

La Pitești aŭ fost 9.

Și în județul Vlașca în aceiași zi s'aŭ constatat 26 de bolnavĭ de febră tifoidă.

Medicii primarĭ din județe adaugă că epidemia nu are un caracter periculos și că mai toate cazurile de febră aŭ un caracter palustru, provenind mai cu deosebire din cauza infecțiunilor, produse prin descompunerea materiilor organice aduse de inundațiuni.

Mîine, Sîmbătă 13 Septembre, se împlinesc 49 de anĭ de la faimoasa luptă din dealul Spireĭ, cînd o mînă de pompierĭ romînĭ aŭ ținut piept întregeĭ armate turcești, care invadase Capitala, cu prilejul răscoaleĭ din 1848.

Consiliul comunal al orașuluĭ Curtea de Argeș a fost dizolvat.

In comisiunea interimară sunt numiții d-niĭ: V. Ioaniu, președinte; St. Dumitrescu, vice-președinte; Florea Căstuță, I. Vălsanescu și I. Ionescu, membri.

I. P. S. S. Mitropolitul Primat a plecat aseară din Capitală în județul Neamțu.

Inaltul Prelat a fost însoțit pînă la gara de Nord de personalul cancelarieĭ Mitropolieĭ.

Avem sub ochĭ o interesantă broșură asupra *Protecțiuneĭ muncieĭ în Romînia*, datorită d-lor F. Robin, bibliotecar al ministerului nostru de domeniĭ, și Chr. Staicovicĭ, publicist.

Lucrarea, scrisă în limba francesă, a fost presentată congresuluĭ internațional al legislațiuneĭ muncieĭ, care se va deschide la 15 Septembre viitor, în Bruxelles.

După ce trec în revistă diferitele legĭ cu caracter protector pentru muncitor, d-niĭ Robin și Staicovicĭ exprimă următoarele desiderate:

1) Crearea uneĭ legislațiuni speciale a muncieĭ;

2) Un corp de funcționarĭ, bine compus și bine preparat, pentru aplicarea eĭ;

3) Protecțiunea copiilor și, pentru mult timp încă, protecțiunea femeieĭ;

4) Intervenția legislatorului în favoarea lucrătorului adult, cel puțin pe timpul generațiuneĭ actuale;

5) Organisarea învățămîntului adulților și al ucinicilor; și

6) O serie de măsurĭ pentru înmulțirea elementului romîn în clasa lucrătorilor industriali.

Se știe, că d. inspector școlar Petru Fântânariu a dus o vie propagandă contra d-luĭ C. Meissner, pe timpul cînd acesta era inspector general primar, sub ministerul d-luĭ Petru Poni.

Alăturea cu d-sa, d. Teodor Vasiliu, mai în urmă numit director al învățămîntuluĭ secundar, lucra în acelaș senz, contra d-luĭ C. Meissner.

Faptul e de notorietate publică și întreg clubul liberal din Iași este martor al dușmănieĭ ce d-niĭ Fântânariu și Vasiliu purtaŭ d-luĭ C. Meissner.

***

Astăzĭ, cînd d. Meissner ocupă din noŭ demnitatea de inspector general primar, era natural ca d. Fântânariu să 'și dea demisia.

Nu numaĭ că s'a făcut aceasta, dar— după cum ni se afirmă—d-sa arată chiar o mare prietenie d-luĭ C. Meissner. Cul-va care întreba pe d. Fântânariu asupra relațiilor ce are cu inspectorul general, d-sa a răspuns că, acum cînd a cunoscut pe d. Meissner, îl găsește *«un foarte cum se cade om»*.

***

Faptul are următoarea explicație:

De îndată după numirea d-luĭ C. Meissner, d. Fântânariu și-a exprimat nemulțumirea că îl are ca coleg.

D. Haret, ministrul instrucțiuneĭ, auzind de lucrul acesta, l'a chemat și i-a spus, că crede pe d. C. Meissner mult mai necesar învățămîntuluĭ primar de cît pe d-sa. In consecință, d. Haret a invitat pe d. Fântânariu să 'și modereze antipatiile saŭ.. să 'și dea demisia.

Punînd mai pre sus conservarea demnitățeĭ de inspector de cît dușmănia ce avea contra d-luĭ Meissner, d. Fântânariu și-a pus pază gureĭ și a hotărît să trăiască în bunĭ termenĭ cu d. Meissner.

De aceea astă-zĭ, în urma invitațieĭ categorice a ministruluĭ, d. Fântânariu găsește pe inspectorul săŭ general *«un foarte cum se cade om.»*

Consiliul comunal de Prahova este convocat pentru mîine, Sîmbătă seara, pentru a alege un primar în locul decedatuluĭ Radu Stanian.

De cît-va timp, se observa o vie agitație printre vizitiĭ tramvaiuluĭ vechiŭ. Ei se plîngeaŭ că sunt extenuați de muncă, de oare ce—din 24 ore—18 le petrec în vagoane.

In loc de a da satisfacție justelor lor cereriĭ, direcția tramvaiuluĭ vechiŭ a găsit de cuviință să înlocuiască pe nemulțumiții prin conductorĭ și rîndași, reducînd în acelaș timp și numărul vagoanelor, carĭ deservesc liniile.

Modul cum acești nenorociți sunt exploatați este cu desăvîrșire neomenos și autoritatea ar trebui să intervină pentru ca să pună capăt acesteĭ nedrepte stărĭ de lucrurĭ.

Pentru astă-zĭ, Vineri 12 Septembre, a fost fixată înaintea secției a II-a a Curțeĭ de apel, înfățișarea procesuluĭ torturatorilor din zilele de 16 și 18 Noembre 1896.

Sunt dați în judecată: Ionel Antonescu, fost inspector de poliție și Gr. Romano, fost comisar de poliție.

Mișu Cantuniari, sub-șeful poliției comunale, dat și el în judecată, a fost scos din proces, de oare-ce plîngerea îndreptată în contra luĭ a fost retrasă.

Curtea se compune din d niĭ C. Manolescu Rîmniceanu, ca președinte, Al. Atanasoviciĭ și V. Bosie, membri.

Fotoliul ministerului public e ocupat de d. Stambulescu, procuror de secție.

Acuzații eraŭ azistați de d-niĭ avocați I N. Iancovescu și Petroviciĭ.

In urma cereriĭ avocaților părțeĭ civile, de a se cita ca martor Pavel Stătescu, fostul prefect al Poliției, care la instrucție a mărturisit, că la poliție s'a bătut și s'a schingiuit cetățeniĭ, judecata procesuluĭ s'a amînat pentru ziua de 13 Octombre, pentru cînd va fi citat ca martor și Pavel Stătescu.

Afișe rupte

Pe zidurile Capitaleĭ s'aŭ lipit azĭ afișe cuprinzînd pasaje din discursul rostit de d. Dim. Sturza, în întrunirea publică de la 25 Septembrie 1894, asupra chestiuneĭ naționale.

De și ruperea afișelor este o contravenție prevăzută de lege, agenții poliției Capitaleĭ aŭ rupt aceste afișe, carĭ nu cuprindeaŭ nimic resvrătitor; le aŭ rupt cu toate că ele conțineaŭ cuvinte pronunțate de chiar d. D. Sturza, președintele consiliuluĭ.

Fără comentariĭ.

BIBLIOGRAFIE

A eșit de sub tipar și se află la toate librăriile din țară *Cartea de citire* pentru clasa II primară de *A. I. Odobescu* și *V. Gr. Borgovan*, precum și *Cartea de citire* pentru clasa IV primară urbană de *G. I. Ionescu Gion, V. Gr. Borgovan* profesorĭ și *G. Stoenescu, G. C. Ionescu, N. Gh. Costescu* institutorĭ la școala de aplicație a școaleĭ normale de institutorĭ. Amîndouă cărțile aceste aŭ fost aprobate de on. Minister la concursul cărților didactice, din Iulie a. cor.—Limba cea clasică și mlădioasă a luĭ Odobescu, graiul ușor și plăcut al luĭ Gion și competința celor laltĭ colaboratorĭ, în materie de pedagogie, ridică valoare acestor cărți față cu toate celelalte de asemene natură. Editura H. Steimberg București str. Șelarĭ 18 n'a cruțat nimic; tipar foarte îngrijit, clișeurĭ perfect reușite, format și preț convenabil. — Fiecare carte își are *«Povățuitorul»* săŭ, care se trimite gratis după cerere.

Libraria SOCECŬ & Comp

recomandă următoarele publicațiuni noŭ:

Pentru cursul primar

Onu Ion I.—Patria mea, Geografia Rominieĭ 1.40
— Povățuitor la geografia Rominieĭ, gratuit.
Scraba, Negulescu și Teodossiu.—Carte de citire pentru cls. 4-a urb. și cl. 4-a și 5-a rurală, 2.60
Tocilescu.—Istoria Românilor, pentru clasa 4-a urbană, 4-a și 5-a rurală 0.75
Zamfirolu.—Dessemn noŭ liniar, partea I-a și II-a, pentru cls. 1 a și 2-a, a . 0.60
— Dessemn noŭ liniar, partea III-a și IV-a, pentru cls. 3-a și 4-a, a . . 0,70

Pentru cursul secundar

Adamescu.—Chrestomație la Istoria limbeĭ și literaturei române. . . . . lu. 4.—
Călinescu Econ.—Gramat. rom. Etimologia (aprobată) . . . « 3.—
« « Gramat. rom. Sintaxa, pentru clasa II-a și III-a secondară . « 1.50
Grama I.—Gramatica latină pentru cls. I-a secundară (aprobată) . . . . . « 2.50
Laurian D. August.—Economie politică, pentru clasa I-a secundară . . . . « 3.—
Leon Dr. N.—Fisiografia p. cursul secund. « 2.—
« « Zoologia idem « 3.—
« « Geologia idem « 2.—
Veja I.—Geografia, pentru clasa I-a secundară, cu auriĭ în text aprobată . « 2.—

Unicul în țară care vinde fabulos de eftin

LA 1000 DE ARTICOLE

Vis-á-vis de Magasinul Universel (fost Suțianu)

20,000 per. **Ghete** bărbățești, bocance, numaĭ cu **11.95**
20 000 » » pentru dame, Chewreaux, » **11.95**
30,000 duz. **Ciorapi** fil d'ecosse, perechia » **1.—**
20,000 « « » **50**
20,000 buc. **Cămăși bărbățești** » **2.75**
10,000 dz. **Gulere olandă** » **8** dz.
10,000 » **Manșete** » **8** »
30,000 bucăți **Flanele** dr. laeger, lînă pură, *fabulos de eftin.*
20,000 per. **Mănuși** pentru Dame, extra-fine » **2.75**
50,000 bucăți **Cravate**, *fabulos de eftin.*

Lingerie pentru Dame

10,000 dus. **Otrepe** de olandă, duzina » **4.50**
10,000 » **Batiste** bord colorĭ » **2.—**
10,000 » » olandă Ourle » **9.—**

Grăbiți-vă! Grăbiți-vă!

34, CALEA VICTORIEI, 34

Vis-a-vis de Magasinul Universel (fost Suțianu).

Institutul de băeți Eniu Bălteanu

Bucureștĭ. — Str. Vîntuluĭ, No. 6.

Autorisat de onor. Minister cu ordinul No. 38113/9334 din 4 Iulie 1897.

Acest institut coprinde: curs primar, liceu clasic și real cu 7 clase, preparațiuni de bacalaureat, etc.

Se primesc elevĭ interniĭ, externiĭ și semi-interniĭ.

Cinci minute depărtare de liceele: Mateĭ Basarab, Mihaĭ Bravul, gimnasiul Șincaĭ și școalele de comerț.

Inscrierile se încep la 1 August, la orĭ-ce oră.

Prospecte se trimit la cerere.

Preparațiunile de corigență încep la 15 August.

Director, DEM. M. POPESCU
Profesor, licențiat în filologie.

Liceul MODERN

DE BĂEȚI

190—Calea Victoriei—190

Cunoscînd că anul acesta numĕrul cererilor pentru solvenți, la liceele Statuluĭ din București, este cu mult mai mare de cît numĕrul locurilor disponibile, direcțiunea „Liceuluĭ Modern" de băeți, aduce la cunoștința părinților, că primește în internat copiiĭ, carĭ să-și aibă în institut meditația lecțiunilor zilnice și carĭ să urmeze cursurile la liceele publice, unde sunt înscriși.

Condițiuni avantagioase.

DIRECȚIUNEA.

INSTITUT de DOMNISOARE

Școala Nouă-Negoescu

BUCUREȘTI

Strada Armenească, Calea Mosilor, Bulevardul Carol.

Direcțiunea acestuĭ institut are onoare a aduce la cunoștința părinților de familie că mai dispune de 5 locurĭ libere de interne și 25 de externe, pentru carĭ sunt rugați a se grăbi cu înscrierea, care va dura numaĭ pînă la 15 l. c.

Externele se privesc cu condițiunile cele mai avantagioase.

Pînă la 15 Septembre va apare și *«Buletinul Institutuluĭ»* cu lista profesorilor, a conferențiarilor, etc. și cu alte amănunte relative la acest Institut.

INSTITUTUL de FETE

„DOBRESCU"

Fondat în anul 1882

47, Strada Scaunele, 47

Cursurile primare și liceale vor începe la 1 Septembrie, cu vechiul corp didactic, care în mare parte este compus din profesorĭ de la Liceele Statuluĭ.

Programul este acela al Școalelor Statuluĭ.

Studiul limbelor franceză și germană obligatoriĭ de la clasa I-a primară, va fi obiectul unor îngrijiriĭ speciale, așa ca elevele, după cîțiva anĭ de școală să poată vorbi cu înlesnire aceste două limbĭ.

Musica, limba englesă și pictura sunt facultative.

Inscrierile se fac de la 25 August.

Directoare, **EUPHROSINA C. C. DOBRESCU**
absolventă a Școaleĭ Centrale de fete din Bucureștĭ și a Școaleĭ Regale superioare de fete din Berlin.

Dimitrie S. Nenițescu

Advocat

12, Strada Regală, 12.

Doctor STEINHART

Medic de copiĭ

35, Strada Carol, 35

— vis-à-vis de vechea locuință —

De arendat chiar de acum Moșia POIANA de 370 falcĭ. O oră și jum. de Tecuciĭ. Adresa: **Dr. Panteli**, Brăila.

Grîŭ de Sămînță

de vînzare

la moșia Policioru, județul Buzăŭ, proprietatea d-luĭ N. Butculescu.

Amatoriĭ se pot adresa la d. N. **Rădulescu** strada Biserica Amzeĭ, 15, Bucureștĭ.

MOBILE

Leon Berger

MARE MAGASIN cu MOBILE

VÎNZAREA ȘI ÎN RATE

Strada Academieĭ, 4 (cassa Ovesa)

Dormitoare, Sufragerii, Biurouri, Garnituri complecte pentru Saloane, Divanuri, Otomane, Dormeze, Oglinzi, Paturi, Sifoniere, Scrine, Mese, Scaune, etc. etc.

www.dacoromanica.ro

Cea mai bună calitate existentă
de
COCS
DE USINA DE GAZ
vi se furnisează la domiciliŭ, în saci tona de 1000 kgr. grentatea garantată
46 lei 46
dacă vă adresaţi printr'o carte poştală saŭ personal casei
A. GOLDSTEIN
9, STRADA DECEBAL, 9
BUCUREŞTI—Telefon No. 66
Tot acolo se află în deposit: **Cocs** mărunt pentru sobe Parigine şi Belgiane, lei 5 tona. **Cocs** de Fonderie. **Cocs** de Ferărie. **Cărbuni** din minele englezeşti de Kardiff, Antracit englezese prima calitate, pentru sobe Helios, Briquette, etc.
Expediţiuni en gros şi en detail din Bucureşti, Constanţa şi Brăila la ori-ce staţiune a căilor ferate.

Primul Institut
de
Plasare şi Home internaţional
pentru institutoare, guvereante, bone de copiĭ, menagere şi cameriste.
Pensiune cu preţ redus.
Corespondenţă cu streinătatea.
D-na **BANDAU**, institutoare
Alea Carmen Sylva, 1 (Intrarea Cişmigiŭ)

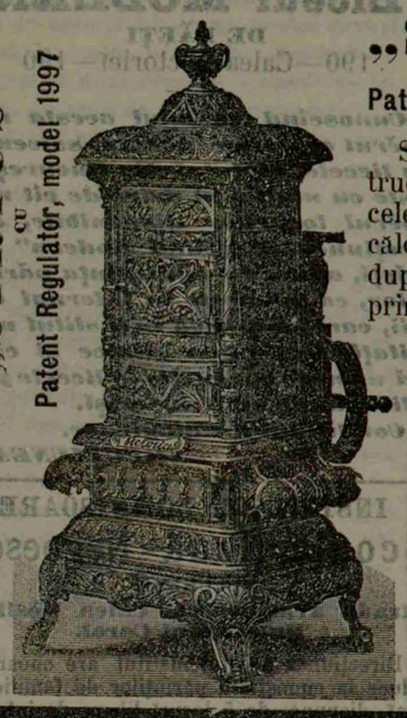
Lumină! Lumină!
La VECHIUL MAGASIN
MARCUS LITTMAN Succesor I. WAPPNER
61. Calea Victoriei, 61 (vis-à-vis de Episcopie)
A SOSIT
UN MARE TRANSPORT DE
LĂMPI, LĂMPI
de Bronz şi de Cristal
Cele mai MODERNE şi Elegante Forme
pentru gaz aerian
Cari se vînd cu preţurile originale ale fabricei
Tot de odată se recomandă
Renumitele SOBE Belgiane
Maşine de bucate
sistem americaŋ
LĂMPI pentru PETROL
BĂI, CLOSETE
şi ori-ce alte instalaţiuni de această branşă.

A SOSIT
UN MARE ASORTIMENT
DE
SOBE CALORIFERE
IGIENICE, NICHELATE, SMĂLŢUITE şi SIMPLE
sistem belgian, din cea mai renumită fabrică
DSQUENE & Comp.
pentru încălzit **camere, salóne, apartamente, prăvălii, cafenele, birte, şcolĭ**, etc. etc., cu începere de la
100 pînă la 475 metri cubi
Aceste SOBE calorifere, cari toate sunt cu ***Zidărie de CĂRĂMIZĂ Refractare,*** *sunt construite înadins pentru arderea de* ***COKS Antracit*** (cărbuni de piatră) *saŭ LEMNE.*
Ele întrunesc condiţiunile de igienă, curăţenie şi economie de combustil şi sînt d'o eftinătate remarcabilă
MARE DEPOŬ
de tot felul de
MAŞINE de BUCATE
Specialităţi de tot felul de SOBE de Fontă de tablă fier, sistem austriac, etc.
Onor. Public este cu insistenţă rugat de a onora Magasinul meŭ cu visita D-lor, spre a se convinge de cele zise.
Cu stimă
ELIAS S. BARCHET
21, Calea Văcăreşti, 21.

CELE MAI FINE
STOFE
MODERNE
PENTRU
PARDESIURI, PALTOANE
şi
COSTUME
DE
BARBAŢI
LA
GRÜN & C OMP.
16 BUCUREŞTI STRADA LIPSCANI **16**
Colecţiunile noastre se găsesc la toţi croitorii buni din ţară.

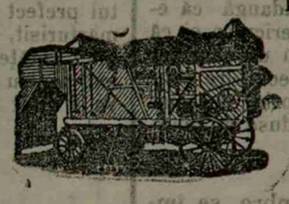
Oonstantin Simionescu
Doctorand în Medicină
Paris, Boulevard Montparnass 152
Stabilit de mai mult timp în Paris şi fiind în relaţii cu toţi specialiştii şi celebritătile Medicale din Paris, pot oferi serviciile mele persoanelor cari vin la Paris să se consulte cu Dr. specialişti, asemenea se poate face consultaţiune şi prin corespondenţă.

SOBE AMERICANE VERITABILE
„SIRIUS"
CU
Patent Regulător, model 1897



SIRIUS sunt de o construcţiune solidă şi eleganta, cele mai higienice, dînd o căldură plăcută şi temperată după dorinţă, care se obţine prin « *Patent-Regulator* », care le deosibeşte de cele-lalte produse similare.
Încălzitul se face prin ori ce fel de cărbuni de piatră.
Maşine de Bucate
Americane
cele mai practice şi cele mai economice.
Mare ASORTIMENT de Lămpi de petroleŭ.
DEPOZIT GENERAL:
A. RECHENBERG
Bucureşti.—Strada Doamnei, 21.

WATSON & YOUELL
MAŞINI AGRICOLE ŞI INDUSTRIALE
BUCURESCI.— Srada Academiei, 14 (fost Raşca)
Galaţi, Strada Portuluĭ. Brăila, Strada Regală.
TREERĂTORILE „MARSHALL"
sunt recunoscute ca cele mai bune avênd următoarele perfectiuni de importanţă capitală:



Toba de oţel are 8 şine, lagăre mai mari şi osia (diametru) mai groasă.
Sitele de sus şi jos se mişcă în sens invers aşa că o infundă devine imposibilă.
Sitele de la curăţitorile mari şi mici sunt cu mult mai mari — aşa că nu se înfundă — **chiar dacă maşina ar fi forţată cât de mult.**
Sitele aŭ rame de oţel şi sunt mult mai largi şi lungi de cât înainte.
Pleava ese odată cu paiele aşa că se face o **economie de patru oameni. Osille scuturătoare** de la pale, aŭ un aranjament paralelar de pornire, prin care se evită cu totul usarea osilor menţionate.
Curăţirea productelor nu lasă absolutamente nimic de dorit, graţie aparatelor de curăţire şi perfecţiunei tobei. Grînele treerate pot fi puse direct la sac şi încărcate fără a le mai trece prin o vînturătoare.
Treerătórea MARSCHALL e singura **care treeră productele aşa de curat, spre a fi imediat aduse la vânzare**
TOT FELUL DE MAŞINE AGRICOLE ŞI INDUSTRIALE
Cereţi catalogul ilustrat MARSHALL

IULIUS HOLZNER
LUGOS
INSTALEAZĂ:
FABRICI
DE
CĂRĂMIDI
CUPTÓRE CIRCULARE
DUPE SISTEME PROPRIE
PATENTATE
Pentru PRODUCŢIUNEA ÎN MASĂ de
CĂRĂMIDI
şi
OLANE
ECONOMIE DE COMBUSTIBIL
şi
RANDAMENT
CÂT SE POATE DE MARE

Friedrich Wannieck & Co.
BRUNN
FABRICA de MAŞINI
şi
TURNATORIE DE FER
FURNISEZĂ ca SPECIALITATE:
MAŞINI
PENTRU
CĂRĂMIDĂRII
Sistem TH. GROKE
VALŢURI
SIMPLE, DUBLE şi TRIPLE
APARATE DE TĂIAT
PRESE
DE MANA ŞI CU ARURI
Pentru CĂRĂMIDI, etc. etc.

REPRESENTANT PENTRU ROMÂNIA
VICTOR LUPESCU
INGINER
BUCUREŞTI. — BULEVARDUL CAROL I, No 14 bis
(Lângă ministerul Domeniilor)

Tipografia „EPOCA" execută ori-ce lucrări atingătoare de această artă
Promptitudinea şi exactitatea sunt deviza Tipografiei.

Cea mai bună **APĂ MINERALĂ PURGATIVĂ**
este aceea de la:
BREAZU-Iaşi
premiată cu **Medalia de Aur** la Expositiunea Cooperatorilor din Bucureşti în 1894 şi recomandată cu preferinţă de d-nii medicĭ. Efect prompt si sigur.
Dosă mică, gust plăcut.
Çereţi dar numaĭ Apă minerală de BREAZU
care se găseşte la toţi vînzătorii de APE MINERALE din Ţară.

Apă de masă gazósă, plăcută la gust, întăritóre, reconstituantă, asimilabilă graţie fosfatului ce conţine în abondenţă; uşóră, diuretică, digestivă; prin prezenţa magnesiei, ea este şi puţin laxativă.— Persónele sănătóse o apreciază pentru gustul seŭ plăcut: ea va fi un remediu suveran pentru anemici; numaĭ persónele singeróse nu trebuesc să abuseze.
Nu decolorează vinul
Severană contra ANEMIEI
MELEDIC
APĂ DE MASĂ FĂRĂ RIVALA
FERUGINOASĂ — GAZOAZĂ — FOSFATATĂ
Severană contra ANEMIEI
Principiile minerale ale isvórelor ferugínose fosfatate din Meledic sunt împărţite în aşa proporţiuni în cât le pune în capul ţiitulor acelora cunoscute în ceea ce privesce puterea lor reconstitutivă. — Fosfatul joacă un rol considerabil şi le dă o valóre terapeutică neprefuită printre apele analóge cele mai însemnate: Buziaş, Francenshad, Bocklet, Pyrmont, Orezza, etc.
Nu decolorează vinul
Analisa doctorului BERNAD (Inst. chimic universitar)

Fosfat de fer . .	0.05443	Clorur de sodă . .	0.04998
Sulfat de var . .	1.07027	Oxid de aluminium	0.07891
Sulfat de sodă . .	0.72597	Anhidrit salicilic .	0.07704
Carbonat de fer protoxidat . . .			1.18518
Carbonat de magnesie			0.04414

Comandele se primesc la Administraţia apelor Meledic, Hall de l'Indépendance Roumaine, Bucuresci.

BETIA
se vindecă cu succes strălucit întrebuinţînd **ANTIBETIN.**
Numeroase scrisori de recunoştinţă.
Ne avînd gust se poate da bătivului fără ştirea lui.
Una dosă, trimisă franco, costa **10** leĭ.
A se adresa la farmacia Vultur No. 15, Lugoş, Aus.-Ung., Banat.
Depozitul general pentru toată Rominia la **Drogueria Brus,** Bulevardul Elisabeta

PODAGRA, PIATRA
REUMATISMELE
sunt vindecate prin
Sărurile Granulate Efervescente
de LITHINA
de **CH. LE PERDRIEL**
LE PERDRIEL & Cie, Paris.

MEDICAMENT PHOSPHATIC
VIN DE VIAL

VINUL DE VIAL este un modificator puternic al organismului în casurile de: **debilitate generală, crescerea întârziată, convalescenţa lungă, anemiă, perderea apetitului, a forţelor slăbiciunei nervoase.**
Dosa este de un păhărel de lichior înaintea mesei. El complectează nutriţiunea insuficientă a bolnavilor şi a convalescenţilor.
Farmacia VIAL Lyon, rue Victor Hugo, 14 şi în toate farmaciile.

Cel mai bun VACS Parisian
pentru încălţăminte

MODELE DE BOITE DEPOSÉ
REPRESENTANT
Pentru România
A. FEFDMANN
BUCUREŞTI
20, Strada Decebal, 20.

84, Calea Dorobanţilor, 84
CEL MAI MARE
ATELIER
PENTRU MOBILA DE ARTA
şi
LUCRĂRI DE LUX
precum şi specialităţi de Tavanuri de lemn, Lambriuri.
Mobile Bisericeşti
şi diferite lucrări publice.
Biuroŭ special de desenuri architecionice pentru interior, la cerere.
Preţurile cele mai moderate.
Cu stimă.
I. Schmiedinger
(Furnisorul Băncei Naţionale)

PAPIER FAYARD & BLAYE
Mai mult de 1/3 de secol succes proclamă superioritatea sa în tratamentul de **gutnraĭ, iritaţiunei peptului, influenţa, dureri reumatismale, scrintituri, răni, vărsături, bătături.**—Topic excelent contra bătăturilor.
Se află în toate farmaciile.

PRETUTINDENI
chiar în ţară, se caută persoane onorabile şi active, capabile d'a se ocupa de vînzarea unuĭ **articol noŭ** şi foarte căutat. Capital nu e necesar. Orĭ şi cine poate a se ocupa, chiar în mod accesor. **Mare Rabat** şi salariu fix în cas de succes. **5—20 franci** de căştigat pe zi, **fără osteneală.** Ocupaţie onorabilă şi lesne.
A scrie sub:
B. B. H. 2, Office de Publicité
la **Bruxelles** (Belgia)

Doctorul N. THOMESCU
Medic primar al spitalului de copiĭ, Profesor la Facultatea de medicină s'a stabilit pe timpul verei la Bulev. Ghika—**SINAIA**—Bulev. Ghika

PILULELE ELVEŢIENE
ALE FARMACISTULUĬ
RICH. BRANDT
sunt recunoscute astă-zĭ în toată lumea ca sigure şi nevătămătoare, plăcute la luare şi eftine
Este un preţios medicament de casă la derangearea organelor abdominale, constipaţie şi consecinţele lor, ca: Maladiĭ ale ficatului, Hoemorhoizĭ (trinjĭ), durere de cap, ameţeală, respiraţie deficilă, palpitaţie (bătae de inimă), lipsă de poftă de mîncare, umflătura pîntecelui, răgăială, congestiunĭ de cap şi pept, şi este afară de aceasta un uşor
Medicament Depurativ
Incercate şi recomandate de cîte-va miĭ de medicĭ practicĭ şi profesorĭ de medicină. hapurile farmacistuluĭ RICHARD BRANDT aŭ obţinut o reputaţie netăgăduită, ast-fel în cît astă-zĭ pretutindenĭ sunt preferate tutulor preparaţiunilor de felul acesta,
A SE FERI LA CUMPĂRARE DE IMITAŢIUNĬ
A se cere numaĭ **Pilulele Elveţiene** ale farmacistuluĭ **Rich. Brandt** care poartă ca etichetă o cruce albă pe fund roşiŭ. Preţul cutieĭ leĭ **1.50.**
Se găsesc la toate farmaciile şi drogueriile principale din ţară.
Depoul general pentru Rominia la farmacistul **Victor Thuringer,** în Bucureşti.

SOBE
MEIDINGER, PARIGINA, COMETUL, VULCAN (belgiane)
PENTRU
INCĂLZIRE CU COKS, CĂRBUNĬ DE PIATRĂ SI LEMNE
Maşinĭ de Bucate
MOBILE DE FIER
Instalaţiunĭ de Incălzirĭ Centrale
Fabrica COMETUL
Adolf Salomon
DEPOSIT: Strada Doamnei, 14.
DEPOSITE IN PROVINCIE:
Iaşi, *la d-nul* Jacques Davidovici, *str. Lăpuşneanu, 37.*
Craiova, *la d.* Petrache Andreescu & Fiĭ, *str. Lipscanĭ.*

STOMAC, ALE CĂILOR URINARE
ANEMIE, GASTRALGIE, DIABETĂ
DISPEPSIE, CHOLERINĂ
ŞI PENTRU CALITĂŢILE
LITINATE ŞI LA
RHEUMATISME
APELE MINERALE DE POUGUES ST LÉGER
SUNT RECOMANDATE DE CĂTRE SOMITĂŢILE MEDICALE ÎN BOLELE DE
Eforle gazósă şi plăcută la băut, amestecată saŭ nu, cu ori-ce băutură.
SINGURA APĂ PURGATIVĂ ÎNLĂTURÂND SURSELE UNGURESCĬ
CARABAÑA
CARE PRODUCE AFARĂ DE EFECTUL SIGUR ŞI NEJIGNITOR SI O ACŢIUNE CURATIVĂ ASUPRA ORGANELOR BOLNAVE.
UN PĂHĂREL FACE ACELAŞ EFECT CA O STICLĂ ÎNTREAGĂ DE APĂ DE BUDA.
SE GĂSESCE DE VÂNDARE LA TÓTE FARMACIILE ŞI DROGUERIILE DIN TARĂ.

La Typografia EPOCA se află de vînzare hîrtie maculatură cu 40 bani kllogramul în pachete de cîte 10 kil

BUCURESTI — Tipografia EPOCA Strada Clementei 3. — BUCUREŞTI

www.dacoromanica.ro